Strich SEA-20 吉他小音箱七国语言说明书　折叠尺寸：85x150㎜　8折页　　材质：128g双铜 四色印刷

2025.6

8折页正面

82MM

150MM

STRICH

SEA-20

Desktop Guitar Amp

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel de l'utilisateur
ユーザーマニュアル
Manual del usuario
Manuale dell'utente
使用说明书

ENGLISH

Thank you for purchasing this product!
In order to use this product properly and safely, please read this Owner's Manual carefully before operating this product and keep it for future reference.

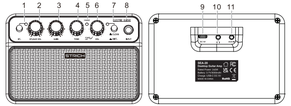
Safety instructions

1. When not using this product, please turn off the power switch.
2. This machine has a built-in lithium battery, please do not store the battery without electricity for a long time, it will significantly reduce the life of the battery. When you find this product is low power and shut down, it should be charged in time. If you do not use it for a long time, please store the product fully charged.
3. Built-in 3.7V/3000mAh lithium battery, can be recharge able to use, fully charged about 4 hours, maximum support 5V/1A charging.

Detailed safety instructions

1. This product has a built-in lithium battery, please do not disassemble it by yourself.
2. Don't use it in the rain, near water or damp areas, don' t drop water or other liquid substance into this product.
3. Please avoid dropping the machine or bumping it on the surface of hard objects to avoid damage to the machine.
4. Do not collide, throw or vibrate this product.
5. Clean only with a clean dry cloth. Don't use inflammable substances such as benzene thinner, detergent and so on.
6. Do not open this equipment or attempt to disassemble its internal parts or make any modifications to it. This product doesn't contain any spare parts for users to do-it-yourself.
7. When using the headphones, please adjust the volume starting from low to avoid damaging the headphones or hurting your hearing with too much volume.
8. Don't dump this product with household garbage. Proper treatment can reduce pollution and health hazards. Please contact your local dealer for correct approaches.
9. This product is manufactured according to strict product specifications, so please purchase the product from the correct
source. If you purchased online, by mail or by phone, please verify that the product can be used properly in your area. Using this product in any area that has not been verified is dangerous and no longer entitles you to the manufacturer's ordistributor's warranty. Please also keep the invoice as proof of purchase or you will not been titled to the manufacturer's or distributor's warranty.

Parts'names and functions



ENGLISH

1.BT. : Bluetooth switch and status indicator
2.BT./AUX VOL: Bluetooth/AUX volume knob
3.GAIN: Gain Control
4.TONE: Tone Control
5.OFF/POWER: Charging Indicator
6.VOL: Power ON/OFF input volume Control
7.CLEAN/DIST.: Tone selector switch (CLEAN/DIST.) and status indicators
8.INPUT: Input Connector
9.DC 5V: USB-C charging port
10.🎧: Headphone output connector
11.AUX IN: Auxiliary Input Connector

How to use SEA-20

1. Turn on the VOL knob, turn it clock wise to turn on the power, the CLEAN/DIST. status indicator shows green/red when working.
2. Connect the Bass or Guitar to the INPUT connector, you can select the appropriate tone throughthe CLEAN/DIST. switch,and adjust the GAIN/TONE/VOL to adjust the tone and volume.
3. Built-in Bluetooth communication, you can use the Bluetooth function to play music. Press the Bluetooth switch, the Bluetooth indicator light is blinking, turn on the Bluetooth function of themobile device, look for **"SEA-20"** in the device list, and pairing; after successful pairing, the Bluetooth indicator light is always on.
4. AUX IN connector can be wired to an external audio source to play music.
5. PHONES jack allows you to connect headphones when you need to play or practice quietly.
6. The charging port can be used to charge the product with the included "USB-A to USB-C charging cable".
7. If the battery level is too low, the device will display "No power" and then shut down automatically. Please charge it in time. While charging, the "CHARGE" indicator will show red; it will turn green when fully charged.

Parameters

Rated power: 2x5W
Headphone: 30Ω
Input Impedance: 1MΩ
Auxiliary Input Impedance: 10KΩ
Speaker Impedance: 4
Wireless: Version 5.1
Battery: 3.7V/3000mAh
Power supply: DC 5V/1A (USB-C)
Dimensions: 152(L)x71(W)x101(H)mm
Weight: 600g

Packing List

SEA-20 *1
USB-A to USB-C Charging Cable *1
Owner's Manual *1

DEUTSCH

Danke für Ihren Einkauf dieses Produkt!
Um dieses Produkt ordnungsgemäß und sicher zu verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

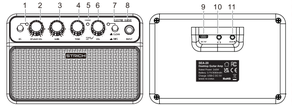
Sicherheitshinweise

1.Wenn Sie dieses Produkt nicht verwenden, schalten Sie bitte den Netzschalter aus.
2.Dieses Gerät verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie. Bitte lagern Sie die Batterie nicht ohne Wenn Sie über einen längeren Zeitraum keinen Strom mehr haben, verringert sich die Lebensdauer der Batterie erheblich. Wenn Sie feststellen, dass der Stromverbrauch dieses Produkts niedrig ist und es heruntergefahren wird, sollte es rechtzeitig aufgeladen werden. Wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie das Produkt bitte voll aufgeladen.
3. Eingebauter 3,7 V/3000 mAh Lithium-Akku, wiederaufladbar, vollständig aufgeladen ca. 4 Stunden, maximale Unterstützung für 5 V/1 A Aufladung.

Ausführliche Sicherheitshinweise

1. Dieses Produkt verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie. Bitte zerlegen Sie es nicht selbst.
2. Verwenden Sie es nichtim Regen, in der Nähe von Wasser oder in feuchten Bereichen. Lassen Sie kein Wasser oder andere flüssige Substanzen in dieses Produkt fallen.
3. Bitte lassen Sie das Gerät nicht fallen und stoßen Sie es nicht auf die Oberfläche harter Gegenstände, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
4. Dieses Produkt nicht kollidieren, werfen oder vibrieren lassen.
5. Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine brennbaren Stoffe wie Benzol Verdünner, Reinigungsmittel usw.
6. Öffnen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, seine inneren Teile zu zerlegen oder Änderungen daran vorzunehmen. Dieses Produkt enthält keine Ersatzteile, die der Benutzer selbst herstellen kann.
7. Wenn Sie die Kopfhörer verwenden, stellen Sie die Lautstärke bitte von niedrig ein, um eine Beschädigung der Kopfhörer oder eine Schädigung Ihres Gehörs durch zu hohe Lautstärke zu vermeiden.
8. Werfen Sie dieses Produkt nicht in den Hausmüll. Durch die richtige Behandlung können Umweltverschmutzung und Gesundheitsrisiken verringert werden. Für die richtigen Vorgehensweisen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.
9. Dieses Produkt wird nach strengen Produktspezifikationen hergestellt. Kaufen Sie das Produkt daher bitte von der richtigen Quelle. Wenn Sie online, per Post oder Telefon gekauft haben, stellen Sie bitte sicher, dass das Produkt in Ihrer Region ordnungsgemäß verwendet werden kann. Die Verwendung dieses Produkts in einem nicht überprüften Bereich ist gefährlich und berechtigt Sie nicht mehr zur Herstellen- oder Händlergarantie. Bitte bewahren Sie auch die Rechnung als Kaufbeleg auf, da Sie sonst keinen Anspruch auf die Garantie des Herstellers oder Händlers haben.

Teilenamen und Funktionen



DEUTSCH

1. BT. : Bluetooth-Schalter und Statusanzeige
2. BT./AUX VOL: Bluetooth/AUX-Lautstärkeregler
3. GAIN: Gewinnen Sie die Kontrolle
4.TONE: Klangregelung
5. OFF/POWER: Ladeanzeige
6. VOL: Lautstärkeregelung des Ein-/Ausschalteingangs
7. CLEAN/DIST.: Klangwahlschalter (CLEAN/DIST. und Statusanzeigen
8. EINGANG: Eingangsanschluss
9. DC 5V: USB-C-Ladeanschluss
10.🎧: Kopfhörerausgangsanschluss
11. AUX IN: Zusatzeingangsanschluss

So verwenden Sie SEA-20

1. Schalten Sie den VOL-Knopf ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um das Gerät einzuschalten. Die CLEAN/DIST.-Statusanzeige leuchtet während des Betriebs grün/rot.
2. Schließen Sie den Bass oder die Gitarre an den INPUT-Anschluss an. Sie können den entsprechenden Klang über den CLEAN/DIST.-Schalter auswählen und GAIN/TONE/VOL einstellen, um Klang und Lautstärke anzupassen.
3. Integrierte Bluetooth-Kommunikation, Sie können die Bluetooth-Funktion zum Abspielen von Musik verwenden. Drücken Sie den Bluetooth-Schalter, die Bluetooth-Anzeigelampe blinkt, schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Mobilgeräts ein, suchen Sie in der Geräteliste nach **„SEA-20"** und koppeln Sie; Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die Bluetooth-Kontrollleuchte immer.
4. Der AUX IN-Anschluss kann mit einer externen Audioquelle verbunden werden, um Musik abzuspielen.
5. Über die PHONES-Buchse können Sie Kopfhörer anschließen, wenn Sie in Ruhe spielen oder üben möchten .
6. Über den Ladeanschluss kann das Produkt mit dem mitgelieferten „USB-A-auf-USB-C-Ladekabel" aufgeladen werden.
7. Wenn der Batteriestand zu niedrig ist, zeigt das Gerät „No power" an und schaltet sich dann automatisch aus. Bitte laden Sie es rechtzeitig auf. Während des Ladevorgangs leuchtet die „CHARGE"-Anzeige rot; wenn der Akku vollständig geladen ist, wechselt sie zu grün.

Parameter

Nennleistung: 2x5W
Kopfhörer: 30Ω
Eingangsimpedanz: 1MΩ
Hilfseingangsimpedanz: 10 kΩ
Lautsprecher-impedanz: 4
Drahtlos: Version 5.1
Batterie: 3,7 V/3000 mAh
Stromversorgung: DC 5V/1A (USB-C)
Abmessungen: 152 (L) x 71(B) x101 (H) mm
Gewicht: 600g

Packliste

SEA-20 x1
USB-A-auf-USB-C-Ladekabel x1
Bedienungsanleitung x1

FRANÇAIS

Merci d'avoir effectué un achat ce produit!
Afin d'utiliser ce produit correctement et en toute sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel du propriétaire avant d'utiliser ce produit et conservez-le pour référence future.

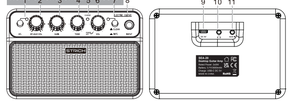
Consignes de sécurité

1.Lorsque vous n'utilisez pas ce produit, veuillez éteindre l'interrupteur d'alimentation.
2.Cette machine dispose d'une batterie au lithium intégrée, veuillez ne pas stocker la batterie sans l'électricité pendant une longue période, cela réduira considérablement la durée de vie de la batterie. Lorsque vous constatez que ce produit est faiblement alimenté et éteint, il doit être chargé à temps. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veuillez stocker le produit complètement chargé.
3. Batterie au lithium intégrée de 3,7 V/3 000 mAh, peut être rechargeable, entièrement chargée pendant environ 4 heures, prise en charge maximale de 5V/1 A.

Consignes de sécurité détaillées

1. Ce produit dispose d'une batterie au lithium intégrée, veuillez ne pas le démonter vous-même
2. Ne l'utilisez pas sous la pluie, à proximité de l'eau ou de zones humides, ne laissez pas tomber d'eau ou toute autre substance liquide dans ce produit.
3. Veuillez éviter de laisser tomber la machine ou de la cogner sur la surface d'objets durs pour éviter d'endommager la machine.
4. Ne heurtez pas, ne lancez pas et ne faites pas vibrer ce produit.
5. Nettoyer uniquement avec un chiffon propre et sec. N'utilisez pas de substances inflammables telles que le benzène diluant, détergent, etc.
6. N'ouvrez pas cet équipement et n'essayez pas de démonter ses pièces internes ou d'y apporter des modifications. Ce produit ne contient aucune pièce de rechange permettant aux utilisateurs de le faire eux-mêmes.
7. Lorsque vous utilisez les écouteurs, veuillez régler le volume en commençant par un niveau bas pour éviter d'endommager les écouteurs ou de nuire à votre audition avec un volume trop élevé.
8. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Un traitement approprié peut réduire la pollution et les risques pour la santé. Veuillez contacter votre revendeur local pour connaître les approches correctes.
9. Ce produit est fabriqué selon des spécifications strictes, veuillez donc acheter le produit auprès de la bonne source. Si vous avez acheté en ligne, par courrier ou par téléphone, veuillez vérifier que le produit peut être utilisé correctement dans
votre région. L'utilisation de ce produit dans une zone non vérifiée est dangereuse et ne donne plus droit à la garantie du fabricant ou du distributeur. Veuillez également conserver la facture comme preuve d'achat, sinon vous n'aurez pas droit à la garantie du fabricant ou du distributeur.

Noms et fonctions des pièces



FRANÇAIS

1. BT. : commutateur Bluetooth et indicateur d'état
2. BT./AUX VOL : bouton de volume Bluetooth/AUX
3. GAIN : Gagnez le contrôle
4. TONE : Contrôle de la tonalité
5. OFF/POWER : indicateur de charge
6. VOL : marche/arrêt, contrôle du volume d'entrée
7. CLEAN/DIST. : sélecteur de tonalité (CLEAN/DIST.) et indicateurs d'état
8. ENTRÉE : connecteur d'entrée
9. DC 5V : port de chargement USB-C
10.🎧: connecteur de sortie casque
11. AUX IN : connecteur d'entrée auxiliaire

Comment utiliser SEA-20

1. Allumez le bouton VOL, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer l'alimentation, l'indicateur d'état CLEAN/DIST. affiche le vert/rouge lorsque vous travaillez.
2. Connectez la basse ou la guitare au connecteur INPUT, vous pouvez sélectionner la tonalité appropriée via le commutateur CLEAN/DIST. et régler le GAIN/TONE/VOL pour régler la tonalité et le volume.
3. Communication Bluetooth intégrée, vous pouvez utiliser la fonction Bluetooth pour écouter de la musique. Appuyez sur le commutateur Bluetooth, le voyant Bluetooth clignote, activez la fonction Bluetooth de l'appareil mobile, recherchez « **SEA-20** » dans la liste des appareils et effectuez l'appairage ; après un appairage réussi, le voyant Bluetooth est toujours allumé.
4. Le connecteur AUX IN peut être connecté à une source audio externe pour écouter de la musique.
5. La prise PHONES vous permet de connecter des écouteurs lorsque vous avez besoin de jouer ou de vous entraîner tranquillement .
6. Le port de chargement peut être utilisé pour charger le produit avec le « câble de chargement USB-A vers USB-C » inclus.
7. Si le niveau de la batterie est trop bas, l'appareil affichera « No power » puis s'éteindra automatiquement. Veuillez le recharger à temps. Pendant la charge, le témoin « CHARGE » s'allume en rouge ; il devient vert une fois la batterie complètement chargée.

Paramètres

Puissance nominale : 2x5W
Casque : 30Ω
Impédance d'entrée : 1MΩ
Impédance d'entrée auxiliaire : 10KΩ
Impédance du haut-parleur : 4
Sans fil : Version 5.1
Batterie : 3,7 V/3000 mAh
Alimentation : DC 5V/1 A (USB-C)
Dimensions : 152(L)x71(P)x101(H)mm
Poids : 600g

Liste de colisage

SEA-20 x1
Câble de chargement USB-A vers USB-C x1
Manuel du propriétaire x1

日本語

お買い上げありがとうございます この製品!
本製品を正しく安全にお使いいただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みいただき、大切に保管してください。

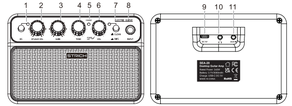
安全についての案内

1. 本製品を使用しないときは、電源スイッチを切ってください。
2. この機械には1リチウム電池が内蔵されています。電池を保管しないでください。長時間電気を使用すると、バッテリーの寿命が大幅に短くなります。この製品の電力が低下してシャットダウンした場合は、適時に充電する必要があります。長期間使用しない場合は、満充電の状態で保管してください。
3. 内蔵の 3.7V/3000mAh リチウム電池、充電して使用でき、フル充電は約
4. 時間、最大サポート 5V/1A 充電です。

詳細な安全上の注意事項

1. この製品には1リチウム電池が内蔵されています。ご自身で分解しないでください
2. 雨の中で使用したり、水の近くや湿気の多い場所で使用したり、本製品に水やその他の液体物質を落とさないでください。機械の損傷を避けるため、機械を落としたり、硬い物の表面にぶつけたりしないでください。
4. 本製品に衝突したり、投げたり、振動を与えたりしないでください。
5. 清潔な乾いたもののみを使用して掃除してください。ベンジンなどの引火性物質は使用しないでください。シンナーや洗剤など。
6. 本装置を開けたり、内部部品を分解したり、改造したりしないでください。この製品には、ユーザーが自分で行うためのスペアパーツは含まれていません。
7. ヘッドフォンを使用するときは、ヘッドフォンの損傷や、音量が大きすぎると聴力を損なうことがないように、小さな音量から調整してください。
8. 本製品を家庭ゴミと一緒に捨てないでください。適切な処理により汚染や健康被害を軽減できます。正しい方法については、最寄りの販売店にお問い合わせください。
9. 本製品は厳密な製品仕様に従って製造されておりますので、正しい販売元から製品をご購入ください。オンライン、郵送、または電話で購入した場合は、製品がお住まいの地域で適切に使用できるかどうか確認してください。検証されていない領域でこの製品を使用することは危険であり、メーカーまたは代理店の保証は受けられなくなります。また、請求書を購入の証明として保管してください。保管しないと、メーカーまたは販売代理店の保証を受けることができなくなります。

各部の名称と働き



8折页背面

82MM

150MM

日本語

1.BT.: Bluetoothスイッチとステータスインジケーター
2.BT./AUX VOL: Bluetooth/AUXボリュームノブ
3.GAIN: ゲインコントロール
4.TONE: トーンコントロール
5.OFF/POWER: 充電インジケーター
6.VOL: 電源ON/OFF入力ボリュームコントロール
7.CLEAN/DIST.: 音色切替スイッチ(CLEAN/DIST.)とステータスインジケーター
8.INPUT: 入力コネクタ
9.DC 5V: USB-C 充電ポート
10.🎧: ヘッドフォン出力コネクタ
11.AUX IN: 補助入力コネクタ

SEA-10の使い方

1. VOL ノブをオンにし、時計回りに回して電源をオンにします。動作中は CLEAN/DIST. ステータス インジケーターが緑/赤で表示されます。
2. INPUT コネクタにベースまたはギターを接続し、CLEAN/DIST. スイッチで適切なトーンを選択し、GAIN/TONE/VOL を調整して音色と音量を調整します。
3. Bluetooth通信を内蔵しており、Bluetooth機能を使用して音楽を再生できます。Bluetooth スイッチを押すと、Bluetooth インジケーターライトが点滅し、モバイルデバイスの Bluetooth 機能をオンにし、デバイスリストで「**SEA-20**」を探してペアリングします。ペアリングが成功すると、Bluetooth インジケーター ライトが常に点灯します。
4. AUX IN コネクタを外部オーディオソースに接続して音楽を再生できます。
5. PHONES ジャックを使用すると、静かに演奏したり練習したりする必要があるときにヘッドフォンを接続できます。
6. 充電ポートは、付属の「USB-A to USB-Ccharging ケーブル」を使用して製品を充電するために使用できます。
7. バッテリー残量が少ない場合、製品は「No power」と表示され、自動的に電源が切れます。速やかに充電してください。充電中は「CHARGE」ランプが赤く点灯し、充電が完了すると緑色に変わります。

パラメーター

定格電力: 2x5W
ヘッドフォン: 30Ω
入力インピーダンス: 1MΩ
補助入力インピーダンス: 10KΩ
スピーカーインピーダンス:4
ワイヤレス:バージョン5.1
バッテリー: 3.7V/3000mAh
電源:DC 5V/1A（USB-C）
寸法:152(L)x71(W)x101(H)mm
重量: 600グラム

包装内容明細書

SEA-20 ×1
USB-A to USB-C 充電ケーブル ×1
取扱説明書 ×1

ESPAÑOL

Gracias por comprar ¡este producto!
Para utilizar este producto de forma adecuada y segura, lea atentamente este Manual del propietario antes de utilizarlo y consérvelo para consultarlo en el futuro.

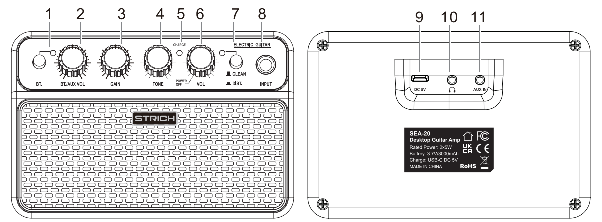
Instrucciones de seguridad

1. Cuando no utilice este producto, apague el interruptor de alimentación.
2. Esta máquina tiene una batería de litio incorporada; no guarde la batería sin electricidad durante mucho tiempo, reducirá significativamente la vida útil de la batería. Cuando encuentre que este producto tiene poca energía y se apaga, debe cargarlo a tiempo. Si no lo utiliza durante un período prolongado, guarde el producto completamente cargado.
3. Batería de litio incorporada de 3,7 V/3000 mAh, puede ser recargable para usar, cargarse completamente en aproximadamente 4 horas, soporte máximo de carga de 5 V/1 A.

Instrucciones de seguridad detalladas

1. Este producto tiene una batería de litio incorporada, no la desmonte usted mismo
2. No lo use bajo la lluvia, cerca del agua o en áreas húmedas, no deje caer agua u otra sustancia líquida dentro de este producto.
3. Evite dejar caer la máquina o golpearla contra la superficie de objetos duros para evitar daños a la máquina.
4. No choque, arroje ni haga vibrar este producto.
5. Limpiar únicamente con un paño limpio y seco. No utilice sustancias inflamables como el benceno. diluyente, detergente, etc.
6. No abra este equipo ni intente desmontar sus piezas internas ni realizarle modificaciones. Este producto no contiene piezas de repuesto para que los usuarios lo hagan usted mismo .
7. Cuando utilice los auriculares, ajuste el volumen comenzando desde bajo para evitar dañar los auriculares o dañar su audición con demasiado volumen.
8. No arroje este producto con la basura doméstica. Un tratamiento adecuado puede reducir la contaminación y los riesgos para la salud. Comuníquese con su distribuidor local para conocer los enfoques correctos.
9. Este producto se fabrica de acuerdo con estrictas especificaciones del producto, así que compre el producto de la fuente correcta. Si compró en línea, por correo o por teléfono, verifique que el producto se pueda utilizar correctamente en su área. El uso de este producto en cualquier área que no haya sido verificada es peligroso y ya no le da derecho a la garantía del fabricante o distribuidor. Conserve también la factura como comprobante de compra o no tendrá derecho a la garantía del fabricante o distribuidor.

Nombres y funciones de las piezas



1. BT. : Interruptor Bluetooth e indicador de estado
2. BT./AUX VOL: Perilla de volumen Bluetooth/AUX
3. GANANCIA: Control de ganancia
4. TONO: Control de tono
5. APAGADO/ENCENDIDO: Indicador de carga
6. VOL: Control de volumen de entrada de encendido/apagado
7. CLEAN/DIST.: interruptor selector de tono (CLEAN/DIST.) e indicadores de estado
8. ENTRADA: Conector de entrada
9. CC 5 V: puerto de carga USB-C
10.🎧: Conector de salida de auriculares
11. AUX IN: Conector de entrada auxiliar

Cómo utilizar SEA-20

1. Encienda la perilla VOL, gírela en el sentido de las agujas del reloj para encender la alimentación, el indicador de estado CLEAN/DIST. muestra verde/rojo cuando está funcionando.
2. Conecte el bajo o la guitarra al conector INPUT, puede seleccionar el tono apropiado a través del interruptor CLEAN/DIST. y ajustar GAIN/TONE/VOL para ajustar el tono y el volumen.
3. Comunicación Bluetooth integrada, puede utilizar la función Bluetooth para reproducir música. Presione el interruptor de Bluetooth, la luz indicadora de Bluetooth parpadea, encienda la función Bluetooth del dispositivo móvil, busque "**SEA-20**" en la lista de dispositivos y realice el emparejamiento; Después de un emparejamiento exitoso, la luz indicadora de Bluetooth siempre está encendida.
4. El conector AUX IN se puede conectar a una fuente de audio externa para reproducir música.
5. El conector PHONES te permite conectar auriculares cuando necesitas tocar o practicar en silencio .
6. El puerto de carga se puede utilizar para cargar el producto con el "cable de carga USB-A a USB-C" incluido.
7. Si el nivel de batería es demasiado bajo, el dispositivo mostrará "No power" y luego se apagará automáticamente. Por favor, cárguelo a tiempo. Durante la carga, el indicador "CHARGE" se encenderá en rojo; se volverá verde cuando la batería esté completamente cargada.

Parámetros

Potencia nominal: 2x5W
Auriculares: 30Ω
Impedancia de entrada: 1MΩ
Impedancia de entrada auxiliar: 10KΩ
Impedancia del altavoz: 4
Inalámbrico: Versión 5.1
Batería: 3,7 V/3000 mAh
Fuente de alimentación: CC 5V/1A (USB-C)
Dimensiones: 152 (L) x 71 (A) x 101 (H) mm
Peso: 600g

Lista de embalaje

SEA-20 x1
Cable de carga USB-A a USB-C x1
Manual del propietario x1

ESPAÑOL

Grazie per l'acquisto questo prodotto!
Per utilizzare questo prodotto in modo corretto e sicuro, leggere attentamente il Manuale dell'utente prima di utilizzarlo e conservarlo per riferimento futuro.

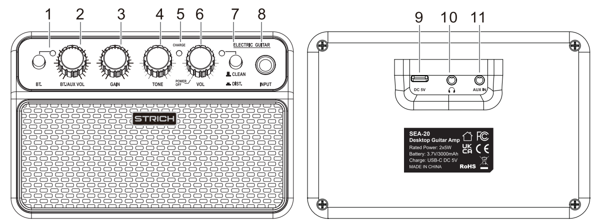
Istruzioni di sicurezza

1.Quando non si utilizza questo prodotto, spegnere l'interruttore di alimentazione.
2.Questa macchina è dotata di una batteria al litio integrata, non conservare la batteria senza elettricità per un lungo periodo, ridurrà significativamente la durata della batteria. Quando si scopre che questo prodotto ha poca potenza e si spegne, è necessario caricarlo in tempo. Se non lo si utilizza per un lungo periodo, conservare il prodotto completamente carico.
3. Batteria al litio incorporata da 3,7 V/3000 mAh, può essere ricaricabile da utilizzare, completamente carica per circa 4 ore, supporto massimo di ricarica 5V/1 A.

Istruzioni di sicurezza dettagliate

1. Questo prodotto ha una batteria al litio integrata, non smontarla da solo
2. Non utilizzarlo sotto la pioggia, vicino all'acqua o ad aree umide, non far cadere acqua o altre sostanze liquide nel prodotto.
3. Evitare di far cadere la macchina o di urtarla sulla superficie di oggetti duri per evitare danni alla macchina.
4. Non urtare, lanciare o vibrare questo prodotto.
5. Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Non utilizzare sostanze infiammabili come il benzene diluente, detersivo e così via.
6. Non aprire questa apparecchiatura né tentare di smontare le sue parti interne o apportare modifiche ad essa. Questo prodotto non contiene pezzi di ricambio per il fai-da-te da parte degli utenti .
7. Quando si utilizzano le cuffie, regolare il volume partendo da un livello basso per evitare di danneggiare le cuffie o di danneggiare l'udito con un volume eccessivo.
8. Non gettare questo prodotto tra i rifiuti domestici. Un trattamento adeguato può ridurre l'inquinamento e i rischi per la salute. Si prega di contattare il rivenditore locale per gli approcci corretti.
9. Questo prodotto è realizzato secondo rigorose specifiche di prodotto, pertanto si prega di acquistarlo dalla fonte corretta. Se hai acquistato online, per posta o per telefono, verifica che il prodotto possa essere utilizzato correttamente nella tua zona. L'utilizzo di questo prodotto in un'area che non è stata verificata è pericoloso e non dà più diritto alla garanzia del produttore o del distributore. Si prega di conservare anche la fattura come prova d'acquisto altrimenti non si avrà diritto alla garanzia del produttore o del distributore.

Nomi e funzioni delle parti



ITALIANO

1. BT. : interruttore Bluetooth e indicatore di stato
2. BT./AUX VOL: manopola del volume Bluetooth/AUX
3. GAIN: Ottieni il controllo
4. TONE: controllo del tono
5. OFF/ALIMENTAZIONE: indicatore di carica
6. VOL: controllo volume ingresso accensione/spegnimento
7. CLEAN/DIST.: selettore del tono (CLEAN/DIST.) e indicatori di stato
8. INPUT: connettore di ingresso
9. CC 5 V: porta di ricarica USB-C
10.🎧: Connettore di uscita delle cuffie
11. AUX IN: connettore di ingresso ausiliario

Come utilizzare SEA-20

1. Accendere la manopola VOL, girarla in senso orario per accendere l'alimentazione, l'indicatore di stato CLEAN/DIST. mostra verde/rosso durante il funzionamento.
2. Collega il basso o la chitarra al connettore INPUT, puoi selezionare il tono appropriato tramite l'interruttore CLEAN/DIST. e regolare GAIN/TONE/VOL per regolare il tono e il volume.
3. Comunicazione Bluetooth integrata, è possibile utilizzare la funzione Bluetooth per riprodurre musica. Premere l'interruttore Bluetooth, la spia Bluetooth lampeggia, attivare la funzione Bluetooth del dispositivo mobile, cercare "**SEA-20**" nell'elenco dei dispositivi e accoppiare; dopo aver effettuato correttamente l'associazione, la spia Bluetooth è sempre accesa.
4. Il connettore AUX IN può essere collegato a una sorgente audio esterna per riprodurre musica.
5. Il jack PHONES ti consente di collegare le cuffie quando hai bisogno di suonare o esercitarti in silenzio .
6. La porta di ricarica può essere utilizzata per caricare il prodotto con il "cavo di ricarica da USB-A a USB-C" incluso.
7. Se il livello della batteria è troppo basso, il dispositivo visualizzerà "No power" e si spegnerà automaticamente. Si prega di ricaricarlo per tempo. Durante la ricarica, l'indicatore "CHARGE" sarà rosso; diventerà verde quando la batteria sarà completamente carica.

Parametri

Potenza nominale: 2x5 W
Cuffia: 30Ω
Impedenza di ingresso: 1MΩ
Impedenza ingresso ausiliario: 10KΩ
Impedenza degli altoparlanti:4
Wireless: Versione 5.1
Batteria: 3,7 V/3000 mAh
Alimentazione: CC 5V/1 A (USB-C)
Dimensioni:152(L)x71(P)x101(A)mm
Peso: 600 g

Lista imballaggio

SEA-20 x1
Cavo di ricarica da USB-A a USB-C x1
Manuale di istruzioni x1

中文

感谢您购买此产品！
为了正确、安全地使用本产品，请在操作本产品之前仔细阅读本《用户手册》，并妥善保存以供将来参考。

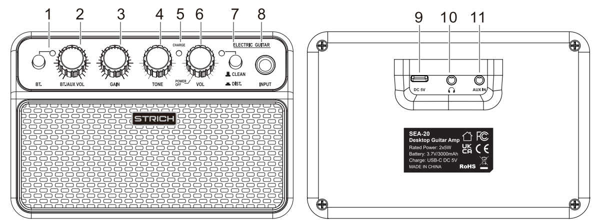
安全守则

1.不使用本产品时，请关闭电源开关。
2.本机内置锂电池，请勿在无电源的情况下存放电池。长时间用电，会明显降低电池的寿命。当您发现本产品电量低、关机时，应及时充电。如果长时间不使用，请将产品充满电存放。
3.内置3.7V/3000mAh锂电池，可充电使用，充满电约4小时，最大支持5V/1A充电。

详细的安全说明

1、本产品内置锂电池，请勿自行拆卸。
2、请勿在雨中、靠近水源或潮湿的地方使用，请勿将水或其他液体物质滴入本产品中。
3、请避免将机器跌落或碰撞到硬物表面，以免损坏机器。
4、请勿碰撞、投掷或振动本产品。
5、只能使用干净的干布进行清洁。请勿使用苯等易燃物质、稀释剂、洗涤剂等。
6、请勿打开本设备或试图拆卸其内部零件或对其进行任何改装。本产品不含任何备件，可供用户自行组装。
7、使用耳机时，请将音量从低开始调节，以免音量太大损坏耳机或伤害听力。
8、请勿将本产品与生活垃圾一起倾倒。适当的处理可以减少污染和健康危害。请联系您当地的经销商以获取正确的方法。
9、本产品按照严格的产品规格生产，因此请从正确的来源购买产品。如果您通过在线、邮寄或电话购买，请确认该产品可以在您所在的地区正常使用。在任何未经验证的区域使用本产品都是危险的，并且您将不再享有制造商或经销商的保修。另请保留发票作为购买凭证，否则您将无权获得制造商或经销商的保修。

各部件名称及功能



中文

1. BT： 蓝牙开关和状态指示灯
2. BT./AUX VOL：蓝牙/AUX音量旋钮
3. GAIN：增益控制
4. TONE：音调控制
5. OFF/POWER：充电指示灯
6. VOL：电源ON/OFF输入音量控制
7. CLEAN/DIST.：音调选择开关（CLEAN/DIST.）和状态指示灯
8. INPUT：输入连接器
9. DC 5V：USB-C充电端口
10.🎧：耳机输出接口
11. AUX IN：辅助输入连接器

如何使用SEA-20

1. 打开VOL旋钮，顺时针旋转打开电源，工作时CLEAN/DIST.状态指示灯显示绿色/红色。
2. 将贝司或吉他连接到 INPUT 连接器，您可以通过 CLEAN/DIST. 开关选择合适的音色，并调节 GAIN/TONE/VOL 来调节音色和音量。
3. 内置蓝牙通讯，可以使用蓝牙功能播放音乐。按下蓝牙开关，蓝牙指示灯闪烁，打开移动设备的蓝牙功能，“**SEA-20**”，并配对；配对成功后，蓝牙指示灯常亮。
4. AUX IN连接器可连接外部音源播放音乐。
5. PHONES 插孔可让您在需要安静演奏或练习时连接耳机。
6. 充电端口可通过随附的“USB-A 转 USB-C 充电线”为产品充电。
7. 如果电池电量过低，产品会提示“No power”再自动关机，请及时充电。充电中“CHARGE”灯显示红色，充满电时该灯显示绿色。

参数

额定功率：2x5W
耳机：30Ω
输入阻抗：1MΩ
辅助输入阻抗：10KΩ
扬声器阻抗：4
无线：5.1 版
电池：3.7V/3000mAH
电源：直流5V/1A（USB-C）
尺寸：152(长)x72(宽)x100(高)mm
重量：600克

包装清单

SEA-20 x1
USB-A 转 USB-C 充电线 x1
用户手册 x1

EU REP **SUCCESS COURIER SL**
CALLE RIO TORMES NUM. 1, PLANTA1, DERECHA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain
OST_EU_20240130000009 successservice2@hotmail.com
We simply act as EU representative for cross–border sellers, and are not manufacturers/importers/distributors for the product, nor involved in the manufacture/ import/sale of the product. Therefore, we are not responsible for any after–sales services related to the product. In case of any product quality or infringement issues, the manufacturer/importer/seller shall be solely held responsible.

US REP **SUN BEYOND CONSULTINGLTD**
OFFICE NO. 448,4TH FLOOR,90 CANAL STREET, BOSTON,MA 02114
OST_US_20240130000001 mrsunbeyond@gmail.com
We simply act as US representative for cross–border sellers, and are not manufacturers/importers/distributors for the product, nor involved in the manufacture/import/sale of the product. Therefore, we are not responsible for any after–sales services related to the product. In case of any product quality or infringement issues, the manufacturer/importer/seller shall be solely held responsible.

UK REP **EVATOST CONSULTING LTD**
Office 101 32 Threadneedle Street,London, United kingdom, EC2R 8AY
OST_UK_20240130000003 contact@evatost.com
We simply act as UK representative for cross–border sellers, and are not manufacturers/imPorters/distributors for the product, nor involved in the manufacture/import/sale of the product. Therefore, we are not responsible for any after–sales services related to the product. In case of any product quality or infringementissues, the manufacturer/importer/seller shall be solely held responsible.

UK CA CE FC R 214-105251

FCC Warnning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection againstharmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiateradio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, maycause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee thatinterference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmfulinterference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipmentoff and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of thefollowing measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1)This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.